

Hordaland Teater presenterer i samarbeid med  
Den Nationale Scene og Festsportellene i Bergen

**30** ÅR  
HORDALAND  
TEATER  
1988-2018



# ANDVAKKE

Ein trilogi av Jon Fosse

**URPREMIERE 23. MAI 2018**

Hordaland Teater i Logen t.o.m. 9. juni  
og på Heddagene i Oslo 15. og 16. juni.



## Kjære publikum

Det menneskelege medvetet er så mykje meir enn det vi sansar i notid og konkrete omstende.

Men nokre gonger er omstende så barske og omgripande at vi sansar dei i både draum og i vake.

Slik er det for Asle og Alida. Slik er det for Ales når ho ein heil generasjon etter at dei har gått over til ein annan dimensjon, freistar forstå og bli avklart med sin plass i historia. Deira historie er hennar historie.

Forteljinga om Asle og Alida sin kjærleik er forteljinga om band som strekker seg på tvers av tid, generasjonar og avstand. Den overlever trass i at deira livsvilkår ikkje levnar håp om ei ljós framtid. Det finst ikkje plass til den i verda. Å oppleve deira reise er ei stor øving i empati.

Om nokon, er Jon Fosse ein meister i å opne opp for dei dimensjonane som ligg i og mellom menneske også utanfor orda og utanfor handlingane.

I Torkil Sandsund og Dordi Strøm si sceniske framstilling flyt vake og draum i kvarandre i eit sanseleg rom. Opne sansane bli med inn til Andvake.

**Solrun Toft Iversen**  
TEATERSJEF

# ANDVAKE

Ein trilogi av Jon Fosse

## Akt 1. Andvake

- PAUSE -

## Akt 2. Olavs draumar

- PAUSE -

## Akt 3. Kveldsvævd

REGI, DRAMATISERING **TORKIL SANDSUND**  
SCENOGRAFI, KOSTYMEDESIGN **DORDI STRØM**  
MUSIKK AV **ERLEND APNESETH, SUNGJI HONG,**  
**ARVE HENRIKSEN OG TRIO MEDIÆVAL**  
LYDDESIGN **MATHIAS GRØNSDAL OG TORKIL SANDSUND**  
LYSDESIGN **ARNE KAMBESTAD**

## I ROLLENE

ALIDA: **ANNE WIIG**

ASLE: **KARL-VIDAR LENDE**

ELDRE MANN / FORTELJAR / FAR SIGVALD / MANNEN I HERBERGET /

JUVELAREN / ÅSLEIK / GAMLINGEN: **MAGNE HÅVARD BREKKE**

ELDRE KVINNE / MOR HERDIS / FØDEFRØKNA /

FØDEKONA / ALES / FORTELJAR: **RAGNHILD GUDBRANDSEN**

YNGRE KVINNE / OLINE / JENTA /

MOR SILJA / FORTELJAR: **SUSANN BUGGE KAMBESTAD**

YNGRE MANN / NAUSTEIGAREN / VEKTAREN /

LOVA / FORTELJAR: **SIGMUND NJØS HOVIND**

UNG FELESPELAR: **ERLEND APNESETH / RASMUS KJORSTAD**

INSPISIENT **TINA HARRISLAND ENGEDAL**

LYDTEKNIKAR **KRISTIAN BØRVE**

LYSTEKNIKAR **JON EIRIK SIRA**

SCENETEKNIKAR **CRISTIANO M. LOPES**

SYSTOVE **BRITT KOLDAL, MARTE SYNNEVÅG**

REKVISITØR **BARBRO MARTELL WORREN**

MASKØR **TRUDE LINDBLOM**

SUFFLØR **MICHAELA GETTWERT**

GRAFISK DESIGN MALERI **FRODE HOLST**



**TAKK TIL**

LYSDESIGNAR-ASSISTENT **IDA CHARLOTTE BRØNN**

MALAR **TORUNN SKJELLAND**

BARNESONGAR **LINNEA SELVIK HELLESØY**

FOLKEDANSHJELP **MARGIT MYHR**

**TAKK FOR REKVISITTAR/ KOSTYMEUTLÅN**

**BYMUSEET I BERGEN AVDELING HORDAMUSEET**

**OG AVDELING GAMLE BERGEN**

**FJALER KOMMUNE, KULTURKONTORET**

**HILDE WIIK**

**SOGN OG FJORDANE TEATER**

**TORBJØRN LØLAND VED KVERNSTEINSPARKEN**

**ÅSE KOLDAL**

**TAKK TIL VÅR GODE NABO I KJELLAREN; WESSELSTUEN**  
**FOR RYKANDE FERSKE RASPEBALLAR PÅ ALLE FRAMSYNINGANE!**

**HORDALAND TEATER 2018 • WWW.HORDALANDTEATER.NO**

**FOTO FRÅ PRØVANE DAVID ZADIG**